

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 512/2009

tas-16 ta' Ġunju 2009

li jniedi reviżjoni ta' "esportatur ġdid" tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1905/2003 li jimponi dazju definittiv kontra d-dumping fuq l-importazzjonijiet ta' alkohol furfuriliku li joriġina, mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina, li jirrevoka d-dazju fir-rigward tal-importazzjonijiet minn esportatur wiehed f'dan il-pajjiż u li jagħmel dawn l-importazzjonijiet suġġetti għar-reġistrazzjoni

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

D. RAĠUNIJET GĦAR-REVIŻJONI

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 tat-22 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġetti ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾ ("ir-Regolament bażiku"), u b' mod partikolari l-Artikolu 11(4) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv,

Billi:

A. TALBA GĦAL REVIŻJONI

- (1) Il-Kummissjoni rċeviet applikazzjoni għal reviżjoni ta' 'esportatur ġdid' skont l-Artikolu 11(4) tar-Regolament bażiku. L-applikazzjoni tressqet minn Henan Hongye Chemical Company Ltd. u l-kumpaniji relatati tagħha Puyang Hongjian Resin Science & Technology Development Company Ltd. u Puyang Hongye Imp. & Exp. Commerce Company Ltd. ("l-applikant"), produttur esportatur fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ("il-pajjiż ikkonċernat").

B. PRODOTT

- (2) Il-prodott taht reviżjoni huwa alkohol furfuriliku li joriġina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ("il-prodott ikkonċernat"), li bħalissa huwa kklassifikat bil-kodiċi NM ex 2932 13 00.

C. MIŻURI ATTWALI

- (3) Il-miżuri attwalment fis-seħh huma dazju definittiv anti-dumping impost bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1905/2003 ⁽²⁾, li tahtu l-importazzjonijiet fil-Komunità tal-prodott ikkonċernat li joriġina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina, inkluż il-prodott ikkonċernat prodott mill-applikant, huma suġġetti għal dazju definittiv anti-dumping ta' EUR 250 għal kull tunnellata hlief għal erba' kumpaniji msemija apposta li huma suġġetti għal rati ta' dazju individwali.

- (4) L-applikant jallega li hu jopera taht il-kundizzjonijiet ta' ekonomija tas-suq kif iddefinit fl-Artikolu 2(7)(c) tar-Regolament bażiku. Hu jkompli jallega li ma esportax il-prodott ikkonċernat lejn il-Komunità matul il-perjodu ta' investigazzjoni li fuqu kienu bbażati l-miżuri anti-dumping, jiġifieri l-perjodu mill-1 ta' Lulju 2001 sat-30 ta' Ġunju 2002 ("il-perjodu ta' investigazzjoni oriġinali") u li mhu relatat ma' ebda produttur esportatur tal-prodott li huwa suġġett għall-miżuri anti-dumping imsemmija hawn fuq.

- (5) L-applikant jallega wkoll li beda jesperta l-prodott ikkonċernat lejn il-Komunità wara t-tmiem tal-perjodu ta' investigazzjoni oriġinali.

E. PROĊEDURA

- (6) Il-produtturi Komunitarji magħrufin li huma kkonċernati ġew mgħarrfa bl-applikazzjoni ta' hawn fuq u ngħataw l-opportunità biex jikkomentaw. Ma waslu l-ebda kummenti.

- (7) Wara li eżaminat il-provi disponibbli, il-Kummissjoni kkonkludiet li hemm provi biżżejjed biex tiġġustifika l-bidu ta' reviżjoni ta' "esportatur ġdid", skont l-Artikolu 11(4) tar-Regolament bażiku Wara li tasal it-talba msemija hawn taht, fil-premessa 13, ikun iddeterminat jekk l-applikant joperax taht kondizzjonijiet ta' ekonomija tas-suq kif iddefinit fl-Artikolu 2(7)(c) tar-Regolament bażiku jew inkella jekk l-applikant jissodisfax ir-rekwiżiti biex ikollu dazju individwali stabbilit skont l-Artikolu 9(5) tar-Regolament bażiku. Jekk hu hekk, il-margini individwali ta' dumping tal-applikant għandu jkun ikkalkolat u, jekk jinstab li sar dumping, il-livell tad-dazju li għalih għandha tkun suġġetta l-importazzjoni tiegħu fil-Komunità tal-prodott ikkonċernat għandu jiġi ddeterminat.

- (8) Jekk jiġi deciz li l-applikant jissodisfa r-rekwiżiti biex jiġi stabbilit dazju individwali, jista' jinhtieg li ssir emenda għar-rata ta' dazju applikabbli bħalissa għall-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat mill-kumpaniji mhux imsemmija individwalment fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (KE) Nru 1905/2003.

⁽¹⁾ ĠU L 56, 6.3.1996, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 283, 31.10.2003, p. 1.

(a) Il-kwestjonarji

- (9) Biex tkun tista' tikseb it-tagħrif li hija tqis meħtieġ għall-investigazzjoni tagħha, il-Kummissjoni se tibghat kwestjonarju lill-applikant.

(b) Il-ġabra tal-informazzjoni u s-smiġħ ta' seduti

- (10) Il-partijiet interessati kollha huma b'dan mistiedna jagħtu l-fehmiet tagħhom bil-miktub u jipprovdu evidenza ta' sostenn.

- (11) Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tisma' lill-partijiet interessati, dejjem jekk jagħmlu talba bil-miktub li turi li hemm raġunijiet partikolari għalfejn għandhom jinstemgħu.

- (12) Qed tingibed l-attenzjoni għall-fatt li l-eżerċizzju tal-parti l-kbira tad-drittijiet proċedurali stipulati fir-Regolament bażiku jiddependi minn jekk il-partijiet jipprezentawx ruhhom matul il-perjodu stipulat b'dan ir-Regolament.

(ċ) Trattament ta' ekonomija tas-suq/trattament individwali

- (13) Fl-eventwalità li l-applikant jipprovdi biżżejjed evidenza li turi li huwa jopera taht kundizzjonijiet ta' ekonomija tas-suq, jiġifieri li jissodisfa l-kriterji stipulati fl-Artikolu 2(7)(c) tar-Regolament bażiku, il-valur normali jkun iddeterminat skont l-Artikolu 2(7)(b) tar-Regolament bażiku. Għal dan l-ghan, għandhom jintbagħtu talbiet sostanzjati kif xieraq fil-limitu taż-żmien speċifiku stabbilit fl-Artikolu 4(3) ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni se tibghat formoli ta' talba lill-applikant, kif ukoll lill-awtoritajiet tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina. Din il-formula għat-talbiet tista' tintuża mill-applikant biex jitlob trattament individwali, jiġifieri li dan jissodisfa l-kriterji stipulati fl-Artikolu 9(5) tar-Regolament bażiku.

(d) L-ghażla tal-pajjiż b'ekonomija tas-suq

- (14) F'każ li l-applikant ma jinghatax trattament ta' ekonomija tas-suq iżda jissodisfa r-rekwiziti li jkollu dazju individwali stabbilit skont l-Artikolu 9(5) tar-Regolament bażiku, jintuża pajjiż addattat b'ekonomija tas-suq għall-fini li jiġi stabbilit valur normali fir-rigward tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina skont l-Artikolu 2(7)(a) tar-Regolament bażiku. Il-Kummissjoni bi hsiebha terġa' tuża lill-Istati Uniti tal-Amerika għal dan il-ghan kif kien sar fl-investigazzjoni li wasslet għall-impozizzjoni ta' miżuri fuq l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina. Il-partijiet interessati huma b'dan mistiedna jikkumentaw dwar kemm din l-ghażla hija xierqa, fil-limitu taż-żmien speċifiku stabbilit fl-Artikolu 4(1) ta' dan ir-Regolament.

- (15) Barra minn hekk, f'każ li l-applikant jinghata trattament ta' ekonomija tas-suq, il-Kummissjoni tista', jekk ikun meħtieġ, anke tuża sejbiet li jikkonċernaw il-valur normali stabbilit f'pajjiż addattat b'ekonomija tas-suq, eż. bl-ghan li jinbidel kull prezz li mhux kredibbli jew elementi ta' prezz fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina meħtieġa biex jiġi stabbilit il-valur normali, jekk id-dejta meħtieġa u kredibbli ma tkunx disponibbli fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina. Il-Kummissjoni tippromponi li tuża lill-Istati Uniti tal-Amerika għal dan il-ghan.

F. REVOKA TAD-DAZJU FIS-SEHH U REĠISTRAZZJONI TA' IMPORTAZZJONIJIET

- (16) Skont l-Artikolu 11(4) tar-Regolament bażiku, id-dazju anti-dumping fis-sehh għandu jiġi rrevokat fir-rigward tal-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat li huma prodotti u mibjugħa għall-esportazzjoni lejn il-Komunità mill-applikant. Fl-istess hin, dawn l-importazzjonijiet għandhom isiru suġġetti għar-reġistrazzjoni skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku, sabiex jiġi assigurat li, jekk ir-riżultat tar-reviżjoni juri sejba ta' dumping fir-rigward tal-applikant, id-dazji anti-dumping jistgħu jiġu imposti retroattivament mid-data tal-bidu ta' din ir-reviżjoni. L-ammont li għalih l-applikant jista' jkun responsabbli fil-futur ma jistax jiġi stmat f'dan l-istadju tal-proċediment.

G. LIMITI TA' ŻMIEN

- (17) Fl-interess ta' amministrazzjoni tajba, għandhom jiġu stabbiliti limiti ta' żmien li fi hdnhom:

- (a) il-partijiet interessati jistgħu jipprezentaw rwiehhom lill-Kummissjoni, iressqu l-fehmiet tagħhom bil-miktub u jressqu t-tweġibiet għall-kwestjonarju msemmi fil-premessa 9 ta' dan ir-Regolament jew jipprovdu kwalunkwe tagħrif iehor li għandu jitqies matul l-investigazzjoni,

- (b) il-partijiet interessati jistgħu jagħmlu talba bil-miktub biex jinstemgħu mill-Kummissjoni;

- (ċ) il-partijiet interessati jistgħu jikkumentaw dwar l-adegwatezza tal-Istati Uniti tal-Amerika, f'każ li l-applikant ma jinghatax trattament ta' ekonomija tas-suq, jitqies bhala pajjiż b'ekonomija tas-suq għall-fini li jiġi stabbilit valur normali fir-rigward tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina,

- (d) l-applikant għandu jressaq talba ssostanzjata kif xieraq għal trattament ta' ekonomija tas-suq u/jew għal trattament individwali skont l-Artikolu 9(5) tar-Regolament bażiku.

H. NUQQAS TA' KOOPERAZZJONI

- (18) Fkajzjiet fejn parti interessata tirrifjuta l-aċċess għat-tagħrif meħtieġ jew ma tipprovdihx fil-limiti ta' żmien jew tfixxkel l-investigazzjoni b'mod sinifikanti, is-sejbiet, pożittivi jew negattivi, jistgħu jsiru fuq il-bażi tal-fatti disponibbli, skont l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku.
- (19) Fejn jinstab li xi parti interessata tkun tat informazzjoni falza jew qarrieqa, l-informazzjoni għandha titwarrab u jista' jsir użu mill-fatti disponibbli, skont l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku. Jekk parti interessata ma tikkoo-perax jew tikkooopera biss parzjalment, u r-riżultati huma għalhekk ibbażati fuq fatti disponibbli skont l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku, ir-riżultat jista' jkun anqas favorevoli għal dik il-parti milli kieku kkooperat.

I. IPPROĊESSAR TA' DEJTA PERSONALI

- (20) Ġie nnotat li kwalunkwe dejta personali miġbura f'din l-investigazzjoni se tkun ittrattata skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-iproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dik id-dejta⁽¹⁾.

J. UFFIĊJAL TAS-SEDUTA

- (21) Ta' min jinnota wkoll li jekk il-partijiet interessati jqisu li qeghdin jiltaqgħu ma' diffikultajiet biex jeżerċitaw id-drittijiet ta' difiża tagħhom, dawn ikunu jistgħu jitolbu l-intervent tal-Uffiċjal għas-Seduti tad-DG għal-Kummerċ. Huwa jagħmilha ta' medjatur bejn il-partijiet interessati u s-servizzi tal-Kummissjoni, u joffri, fejn meħtieġ, medjazzjoni fi kwistjonijiet proċedurali li jaffettwaw il-harsien tal-interessi tagħhom f'din l-investigazzjoni, b'mod partikolari fir-rigward ta' kwistjonijiet li jikkonċernaw l-aċċess għall-fajl, il-kunfidenzjalità, l-estensjoni tal-limiti taż-żmien u t-trattament ta' preżentazzjoni tal-fehmiet orali u/jew bil-miktub. Għal aktar tagħrif u dettalji ta' kuntatt, il-partijiet interessati jistgħu jikkonsultaw il-paġni elettronici tal-Uffiċjal għas-Seduti fuq il-websajt tad-DG għal-Kummerċ (<http://ec.europa.eu/trade>),

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

B'dan qed titnieda revizzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1905/2003 skont l-Artikolu 11(4) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 biex jiġi ddeterminat jekk u sa liema punt l-importazzjonijiet ta' alkohol furfuriliku li jaqgħu fi hdan il-kodiċi NM ex 2932 13 00 (kodiċi TARIC 2932 13 00 90), li joriġinaw mir-Repubblikatal-Poplu taċ-Ċina, prodotti u

⁽¹⁾ ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

mibjugħa għall-esportazzjoni lejn il-Komunità minn Henan Hongye Chemical Company Ltd. u l-kumpaniji relatati tagħha Puyang Hongjian Resin Science & Technology Development Company Ltd. u Puyang Hongye Imp. & Exp. Commerce Company Ltd. (Kodiċi addizzjonali TARIC A955) għandhom ikunu suġġetti għad-dazju anti-dumping impost mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1905/2003.

Artikolu 2

Id-dazju anti-dumping impost mir-Regolament (KE) Nru 1905/2003 huwa b'dan imhassar fir-rigward tal-importazzjonijiet identifikati fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

L-awtoritajiet doganali huma b'dan ordnati, skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament (KE) Nru 384/96, biex jieħdu l-passi meħtieġa biex jirreġistraw l-importazzjonijiet identifikati fl-Artikolu 1. Ir-reġistrazzjoni għandha tiskadi disa' xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 4

1. Biex jitqiesu r-rappreżentazzjonijiet tagħhom matul l-investigazzjoni, il-partijiet interessati jridu jipprezentaw rwiehhom lill-Kummissjoni, iressqu l-fehmiet tagħhom bil-miktub u jibagħtu t-tweġibiet tal-kwestjonarju msemmi fil-premessa 9(a) ta' dan ir-Regolament jew kwalunkwe tagħrif ieħor, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, fi żmien 40 jum mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Il-partijiet interessati jistgħu wkoll japplikaw bil-miktub biex jinstemgħu mill-Kummissjoni fi żmien l-istess limitu ta' 40 jum. Qed tingħbed l-attenzjoni għall-fatt li l-eżerċizzju ta' hafna mid-drittijiet proċedurali stabbiliti fir-Regolament bażiku jiddependi minn kemm il-parti tippreżenta lilha nnifisha fil-perjodu msemmi qabel.

2. Il-partijiet involuti fl-investigazzjoni li jkunu jridu jikkumentaw dwar l-adeqwatezza tal-Istati Uniti tal-Amerika li hu propost bhala pajjiż terz b'ekonomija tas-suq għall-fini li jiġi stabbilit valur normali fir-rigward tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina, għandhom iressqu l-kummenti tagħhom fi żmien 10 tijiem mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

3. Talbiet sostanzjati kif xieraq għal trattament ta' ekonomija tas-suq u/jew trattament individwali għandhom jaslu għand il-Kummissjoni fi żmien 40 jum mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

4. Is-sottomissjonijiet u t-talbiet kollha magħmula mill-partijiet interessati jridu jsiru bil-miktub (mhux b'format elettroniku,

sakemm ma jkunx speċifikat mod iehor) u jridu jindikaw l-isem, l-indirizz, l-indirizz elettroniku, in-numri tat-telefown u tal-faks tal-parti interessata. Kull sottomissjoni bil-miktub, li tinkludi l-informazzjoni mitluba f'dan ir-Regolament, it-tweġibiet tal-kwestjonarju u l-korrispondenza pprovduta mill-partijiet interessati fuq bażi kunfidenzjali għandha tkun immarkata b'hal "Ristretta" ⁽¹⁾ u, skont l-Artikolu 19(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96, għandha tkun akkumpanjata b'verżjoni mhux kunfidenzjali, li għandha tkun immarkata "Għall-ispezzjoni mill-partijiet interessati".

Kwalunkwe tagħrif li għandu x'jaqsam mal-kwistjoni u/jew kwalunkwe talba għal seduta għandha tintbagħat fl-indirizz li ġej:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate H
Office N105 4/92
1049 Brussels
BELGIUM
Fax +32 22956505

Artikolu 5

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 16 ta' Ġunju 2009.

Għall-Kummissjoni
Catherine ASHTON
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ Dan ifisser li d-dokument ikun għal użu intern biss. Huwa protett skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43). Huwa dokument kunfidenzjali skont l-Artikolu 19 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 (ĠU L 56, 6.3.1996, p. 1) u l-Artikolu 6 tal-Ftehim WTO dwar l-Implimentazzjoni tal-Artikolu VI tal-GATT 1994 (Il-Ftehim Anti-dumping).